

Ціна прим. 25 сот.

Należytość pocztową  
opłacono ryczałem.

# Народня Справа

Український тижневий часопис.

Ч. 4. (17).

Львів, дня 3. лютого 1929.

Рік II

АДРЕСА: „Народня Справа“, Львів, вул. Боймів 4. — — — — Телефон 30—13.

## Наши Луговики і Луговички.



На цім образку бачимо Луговиків і Луговичок Луга в селі Підберізях п. Винники (біля Львова). Цей Луг замітний тим, що він заложений перший у Галичині. Село Підберізі одно з найсвідоміших наших сіл.

## Ми виплатили 32 запомоги по 120 золотих

### Кому ми признали 5 дальших запомог по 120 золотих?

28) Пазюк Іван, Чернокінці с. мавби які заміти проти виплати по передплату за 1928 рік, а 26. грудня вислав річну передплату (12 зол.) на 1929 р. Корова впала 17. січня.

29) Коцюба Евтим, Тудорковичі пов. Сокаль, був передплатником у 1928 р., а 27. грудня вислав піврічну передплату (6 зол.) за 1929 р. Корова впала 11. січня.

30) Корпак Михайло, Денисів пов. Тернопіль, був передпл. в 1928 р., а 28. грудня вислав 5 зол. на дальшу передплату. Корова впала 19. січня.

31) Мельник Тарас, Верчани пов. Стрий, був передпл. в 1928 р., а потім вислав ще 4 зол. на частину 1929 року. Корова впала 17. січня.

32) Крупчак Михайло, Іване Пусте, пов. Борщів, вислав 11. грудня 4 зол. на передплату, то є до 11. березня 1929. Корова впала 11. січня.

Всі ці передплатники були в день випадку прийменше місяць передплатниками „Народної Справи“, тому признаємо кожному з них по 120 золотих.

Запомоги вишлемо по уплаті 14 днів. Хто з наших передплатників

непокликані люди це роблять, то Редакція за це не бере відвічальністі і нічим не причиняється до виступів проти Вас. Дендука.

### Подяка.

Отсім складаю Хвальній Редакції „Народної Справи“ щиру подяку за прислану мені запомогу 120. зл. дні 5. I. Бажаю цій газеті широго розвитку і визиваю всіх братів селян передплачувати її, бо це сприяє велика поміч для селянина в нещасті.

З поважанем Іван Бойчук село Остра, повіт Бучач.

### Нові сніговиці.

Цілу Європу навістила нова на вала снігу. Не оминула вона і Східної Галичини та північно-західних українських земель, де впали такі сніги, що на многих лініях зовсім перестали ходити залізничні поїзди.

### Збіжжа несподівано подорожіло.

На всіх більших заграничних збіжевих ринках в останніх днях збіжжа досить замітно подорожіло. Американська пшениця подорожіла о 10 процент. Так само подорожіла кукурудза.

Причину цого подорожіння добачують в сильних морозах, що навістили північну Америку. Побоюються, що богато озимини вимерзе.

Невиключене також і те, що це може бути звичайна спекуляція торговців збіжжя, що знижує ціни і скуповують їх, то знову підвищують ціни, роблять переполох і дорого продають їх. Тоді теперішня звішка цін не потрівала довго.

### Заговорили про український університет.

Бюджетова комісія польсь. сейму прийняла до бюджету міністерства освіти суму 110 тисяч золотих на перші видатки для будови українського університету у Львові. Посли з одиниці голосували проти того внеску, а тому нетрудно відгадати, як до тої справи поставиться уряд.

### ВІСТИ З УКРАЇНИ.

#### Арештовання.

Німецькі часописи доносять, що на Україні недавно арештували більшовицькі органи багато українців, навіть тих, що належать до комуністичної партії. Причиною арештовання було те, що в Харкові знайшли тайну друкарню а в ній відозвиви, що накликають, щоби Україна відділилася від СРСР. Союзу і щоби стала незалежною державою.

Є вістки, що арештували в Києві навіть українського вченого (історика) Михайла Грушевського, що був в р. 1918 головою Укр. Центральної Ради.

## Де є ратунок села?

Час від часу трапляються в краю по наших селах такі страшні події, що примушують кожного призадуматися над їх причинами. Ще в свій пам'яті маємо ті кроваві випадки, які трапилися недавно в двох селах через селянський страйк. Чому так діється і доки не мож сподіватися лішого?

Кождий признає, що якби одні селяни не були робили на перекір тим другим, що поставили до фірми чи до дідука свої домагання, то цілій страйк був би пройшов спокійно. Але так могло статися лише в тім випадку, якби всі селяни були зорганізовані в якісь добрий селянській організації, яка заставила би їх, однодушно помагати собі у своїх змаганнях.

Таке саме діялося кілька десятків тому по всіх фабриках. Незорганізовані робітники ломили страйки своїх товаришів в кождій майже фабриці і по кождій страйку фабриканти обнижували платню. Бо і як цього було не робити? Робітників було більше, ніж їх фабрики потребували. Тому фабриканти купували їх працю і платили за неї так, як платять за збіжжа, коли його є за багато: купували її за безцін. Та в кінці робітники наразумілися і зорганізувалися. Нині їх по містах далеко більше, ніж їх було тому кілька десятків років. І для всіх них ніколи не буде праці. Але тому, що вони зорганізовані, фабрики мусять їм платити тільки, скільки робітники жадають. А тим, для яких немає праці, — держава платить підмоги, щоби могли вижити в час безробіття. До цього дійшли вони організацією.

Від фабричних робітників мусять вчитися ті, що працюють на ріллі,

все одно, чи на своїй, чи на чужій. Вони також тільки організовано дібуться того, що їх праця буде гідно оплачувана. І не лиш праця, але і всі продукти їх праці: збіжжа і інше. Тому не єдині нових кровавих випадків, але слідом місцевих робітників твором сильні селянські організації. Хай та організація заступає селян у всіх спірних справах між селами повіту а іншими суспільними верствами і в імені селян виборює для них як найбільші користі. Таж сама організація зможеться теж справами податків, асекурації, еміграції, та іншими болючими повседневними питаннями села...

Скажемо виразно, що до такого

організовання селян повинен взяти-ся наш „Сільський Господар“, який через те стане у нас справді першою хліборобською установою. Він один має і право і обов'язок, створити таку селянську організацію, яка боронила би селян від визиску та яка навчилаби їх, разом і одночасно жадати за свою важку працю гідної платні.

З другого боку повинно все наше селянство на такий поклик „Сільського Господаря“ горнутися в свою організацію, бо чайже кождий уже нині розуміє, що одинцем ніхто нічого не здобуде, а в гурті і в солідарності може певно полек-шити свою долю.

а від 1918 року належить до Франції, німці добре тримаються і не тратять надії. Недавно були там вибори і майже всі альзацькі німці голосували на тих послів, що є з автономістичними партіями, то є тих, що хотять цілковитої самоуправи, незалежної від французів. Французьке населення в Альзації настрашилося, що Альзація може відпасти від Франції назад до Німеччини, аж французький уряд мусів успокоювати, що на це ніколи не позволить.

З тих народів, що тепер змагають до цілковитої незалежності, добре тримаються передусім

### Хорвати,

що не даються застрашити ніякими переслідуваннями. Ми вже писали, що югославянський а радше сербський король — взяв у свої руки всю владу в державі. А коли побачив, що хорвати не дуже бояться чужого короля і хотять самостійності, він розвязав хорвацькі національні партії, сконфіскував їх майно, а багато діячів казав арештувати. Та заявляють перед світом, що ніхто нічого їх не зломить і не заверне з доброї дороги до свободи.

На цім примірі хорватів бачимо, що завжди один народ старається старшувати над другим і то звичайно все такий, що має вбогу, неврожайну землю, хоче поневолити того, що має урожайні лани. Сербія — майже ціла гориста, а Хорватія — хліборобський край, от чому серби не хотять випустити Хорватії з рук. Подібно і Чехи тримають Словаччину і Закарпатську Україну щоби мали з кого тягнути соки.

Та найкращим прикладом на це є, як москалі споконвіку стараються тримати Україну в ярмі.

Бо Росія то самі облоги тай мохі, а Україна шпихлі Европи! Тай інші плодовиті землі на світі головно тому все бідували, що вони

## Що чувати в світі?

Той великий галас, що повстав у світі через той тайний німецький меморіал, про який ми писали, вже притих, бо правду сказали, не було нічого такого надзвичайного. Шо

### німці зростають в силу

і що стараються забезпечити себе на випадок війни, то не дивота, бо хто інні не робить те саме?

Дивно лише, що те тайне письмо було лише кілька разів переписане і німецький міністр війни, генерал Гренер, роздав його лише кільком німецьким політкам, та одно з них писем дісталося якось в англійські руки. Видно, що гроши то велика біда, вони все зроблять. Мабудь англійці перекупили якогось німецького урядника і він мусів те письмо викрасти. В цій справі ведеться тепер слідство і німці певно викриють, хто допустився зради.

В Німеччині є така новина, що там є тепер дуже багато прихиль-

ників не республіки, а іншого уряду, дехто каже, що хотять мати назад цісаря. Є там велика військова організація, „Штагльгельм“ (Сталевий шлем), яка пропагує поворот цісарської влади.

### Бувший німецький цісар

Вільгельм, що тепер перебуває в місті Дорн, у Голяндії, обходив недавно 70-ліття своїх уродин. В той день дістав він з Німеччини богато листів і телеграм з заявами вірності, а до Дорн прибула окрема делегація старих німецьких офіцирів, і побажала Вільгельмові доброго поводження. Розуміється, що всі противники німців кричать про це на всі голоси, бо бояться, що як би вернувся цісар, то Німеччина відновила свою передвоенну політику.

Шо німці добре патріоти, пізнані потім, що

### в краю Альзації,

яка колись належала до Німеччини,

як хоробро воював Ігор у битвах, то також не згинув від ворожої стріли. Смерть його була дуже сумна, бо згинув від спорідненого племені А було це так:

Знаємо, що Київ то була столиця українського племені полян, а

київські князі прилучили до своєї

держави й інші племена, які ми ви-

числяли. До тих племен що року

посилав князь своїх боярів, збирати

дань (податок) з людей. Люди дава-

ли приписані податки охотою, бо за

це мали опіку і безлеку. Але коли

траплялися надужиття, то борони-

лися, бо з роду були свободолюбні.

І одного року трапилося, що до

племени деревлян вибрався за по-

датками сам князь Ігор з малим від-

ділом війська із кількома боярами.

Бояри хотіли мабудь приподобати

князеві і стали збирати з людей да-

нину, більшу, як належалося. Та

цим зле прислужилися князеві. Бо

люде подумали собі, що ці наду-

життя діються з волі князя, зібра-

лися разом, окружили князя і вій-

сько і повбивали всіх. Сталося це в

деревлянськім місті Іскорostenь.

Князя привязали до двох нагнутих

стовбурів, а коли їх пустили то во-

ни розрвали князя на двоє.

З часу князювання цего князя

маємо також певну записку в істо-

рії. В році 944. уложив він з греками договір умову, подібну, як уложив Олег 911. р. Під тою умовою

є вже підписи не тільки князя київ-

ського Ігоря, але ще й з двадцять

других князів, які себе називають

там „світлими і великими“. З того

видно, що тоді українська держава ділилася на богато малих удільних князівств, але всі ті князі слухали найстаршого київського, платили йому данину і йшли з ним разом на війну з ворогами, отже нібі були намісниками князя київського.

Ігор лишив маленького синка,

Святослава. То за малолітнього сина

княжила по смерті мужа княгиня

Ольга. Літописець оповідає, що вона

дуже пімстилася на деревлянах

за те, що вбили її мужа, а нагоду

до помсти дали їй самі деревляни.

Бо вбивши Ігоря, вони вислали до

Ольги своїх послів з просльбою, що

би вона віддалася за їх князя Мала,

що досі був залежний від Ігоря. Як

Ольга довідалася, що посли вже ви-

сідають з човнів, вислали до них

гонців з просльбою, щоби сиділи в

човнах, а її слуги понесуть їх до

палати, щоби вони не трудалися.

Тимчасом казала викопати в саду

палати глибоку яму. А коли наднеч-

сли посли у човнах, казала кинути

їх в ту яму і живцем погребати. Чи

це правда, не знати, і треба сумніватися, чи княгиня могла щось таке зробити.

Натомість певне є, що вона упра-

вралася всіма українськими землями

мудро і енергично і всіх тримала в

послусі, а з деревлянами воювала і

зовсім прилучила їх до київської

держави.

Княгиня Ольга принесла християн-

ську віру, а про це пише літопи-

сце таке:

Княгиня приїхала до Царгороду

охреститися (бо греки були вже всі

здавна християнами). Тодішній грецький цісар дуже залибився в ній і хотів з нею женитися. Та він Ользі не подобався, але що не випадало цього сказати, то вона взялася на хитроці і сказала:

— Добре, царю, поберемося, але я спершу охрещуся а ти будь мені хресним батьком.

А коли по хрещенню цісар пригадав її обіцянку

дуже багаті і тому на них все лакомилися голодні сусіди.

Усі інтересуються тепер тим, чи буде вже все мир, чи не буде і то му ждуть, чи всі держави ухвалять той мирний пакт Кельога, чи ні. В справі того мирового протоколу будуть десь небаром переговори між союзниками (більшовицькими) республиками і Польщею.

Тепер всіх зацікавило те, що

#### Литва вже приняла той пакт

Кельога і вислава про це повідомлення до всіх держав, лише до Польщі ні, бо між Польщею й Литвою нема ще дипломатично суспільного співживиття. Литва пише, що кожда держава може сама підписати той пакт, і дивується, що Польща хоче це зробити лише рівночасно з Румунією і надбалтійськими державами, начеби вважала себе за їх опікунку. Далі піше литовський уряд, що з Польщею не може жити в добрих взаєминах, бо польський генерал Желіговський відібрав від Литви Вильно.

Тепер приходять цікаві вісти про життя

#### в Росії

і взагалі у Союзі Союзів Республік. Пишуть, що комуністи самі між собою поріжнилися і в комуністичній партії, яка вже 11 років має владу в Росії на Україні і в інших союзних республіках, тепер є не лише роздвоєння, але розтрощення. Одні хотять цілковитої комуни, другі хотять, щоби з комуністами не лишилося майже нічого, а теперішній уряд веде посередну політику — та карає одних і других. Троцького і других таких "найліпших" вже давно вислав був Сталін, що тепер панує, на Сибір, а тепер висилає і тих "правих", приміром знаного більшевицького діяча Бухаріна.

Є вістки, що цими днями в Москві

#### мав статися переворот,

а саме, що власті мали перебрати ті прихильники Троцького, то є найліпші комуністи, але чрезвичайка завчасу довідалася про це через провокатора і майже всіх тих виарештували. Рівночасно доносять, що Троцький мабудь утік кудись з місця свого заслання. З того видно, що ні ладу ні спокою там нема і гарразд не скоро буде. Не дивно, що недавно союзна влада оголосила, що заводить

#### картки на хліб

і без карток не сміють склопи продавати хліба.

Згадаймо тепер про ті краї, де кипить війна.

#### В Афганістані

війна не вгаває. Як тільки повстанці заняли столицю Кабул, то король Аманула відкликав свою абдикацію (відречення від престола) і зібрав знову військо та мasherue на столицю, обіцюючи, що позволить афганцям носити бороди!

#### В Персії

вже спокій, бо шах перський відкликав свої розпорядки і позволив персам далі носити на головах турбані (зової з полотна). І вже всі перси посыдали капелюхи та відвідають свою народну ношу.

І в деяких інших краях Азії і Африки є повстання місцевого населення проти чужих наїздників.

#### В північній Африці,

обсадженій італійськими військами, ніколи не втихають боротьби місцевої людності з наїздниками. Італійська влада і право сягають так далеко, доки з твердинь і фортець сягають стрільна їх крісів і гармат. Недавно прийшло було до більшої битви між обома сторонами. На побоєвиці осталося 208 трупів повстанців та 10 трупів і 28 ранених по італійській стороні.

Що робив за останній тиждень польський сойм?

Сойм приняв внесок комісії про зміну конституції.

Будуть радити над тими законами, які схочуть змінити посли або уряд. До зголосження внеску на зміну якогось закону треба заяви, підписаної 111-ма послами.

Йшли обради над ухвалою бюджету, цим разом знову не ухвалили міністрови внутрішніх справ Складковському 6 міліонів на його видатки і счеркнули ці гроші з бюджету.

В конституційній комісії радять над тим, чи у всіх урядових актах має бути назва

#### "руський" чи "український",

бо наші посли зажадали, щоби нас всюди називали **українцями**, а не русинами. Та без огляду на те, як там ухвалять, ми будемо себе називати **українцями** і будемо знати, хто ми є. А про це, як нас назвати, буде мабудь в соймі велика дебата бо деякі польські партії "не хотять" нам призначати цого імені і тепер деякі польські газети хотять доказати, що немає українців, та вони тим самі себе осмішають, а нам це не шкодить.

#### Чи їхати до Канади?

Канада для емігрантів-хліборобів ще найліпша, бо клімат здоровий, країна досить добре загospodarована і господарське життя з року на рік все ліпше розвивається. Однак тільки невигода, що до найліпших околиць не пускають українців, лише англійців і німців. Українців та інших славян висилають в західну Канаду, мало заселену.

Можна їхати або на самі лише роботи, або переселюватися раз на раз на фарму. Хто рішиться на фарму, той повинен везти з собою 100 до 500 доларів готівки. За ті гроші йому приділять фарму з 160 акрів (120 моргів) землі. Дальше від стації і заселених околиць треба дати 100 доларів задатку, більше стації треба заплатити більше: 250 або 500 доларів. Відповідно до цього треба буде платити річні плати. В ліпших положеннях акр землі коштує 25 доларів (акр =  $\frac{1}{3}$  морга), в гірших 20, 15 або й 10 доларів.

Перші чотири роки, крім задатку 100 до 500 доларів за цілу фарму, не платиться нічого. Лише податок, 20 до 40 доларів річно треба платити. По чотирох роках зачиняється платити щорічні рати через 30 років.

Чи можна ці рати сплатити? спітаете. Так, бо літом фармер працює на ріллі, а на зиму йде на лісові роботи, де можна заробити гроші не лише на сплату фарми але і на закупню худобини та машин.

Само собою розуміється, що не всюди в Канаді однаково живеться емігрантам. Бо Канада, величезна країна — 12 разів більша як Польща, а населення має тільки як нас, Українців, в межах Польщі. Є околові дуже урожайні і дуже богаті, а є також такі що не надаються під господарку: гори і далека студена північ.

Та на загал з усіх заморських країн нині Канада для нас є найліпша.

В справах паспортів і шифкарт та інших справах радимо звертатися до "Українського Товариства Опіки над емігрантами" у Львові вул. Городецька 95.

#### Поміняли небіщиків,

Таке з'ясло в столиці Сербії, в Білгороді. В міській лічниці померло рівночасно двох мушин: грубий пекар і робітник. Через недогляд лічниця переслала трупа робітника родині робітника, а робітника відслала до пекарів. На другий день син робітника пізнав, що то не його батько, та зажадав зворогу тіла батька. Але пекар, яким менше ходило о небіщика та не дуже йому придивляється і цілу ніч бавилися та трохи підхмелілися в домі не біщика, не хотіли видати свого покійного друга і викинули сина робітника з хати.

Аж під час похоронного походу слуги лічниці спинили караван і пекарів і виминяли трупів.

Тим разом пекарі не противились, бо трохи прутверзіли та побачили, що вони оплакували і запівали смерть не свого грубого товариша але якогось худого робітника.

Відміняли обидвох небіщиків і спокійно вже їх поховали.

#### Перший лет на літаку.

Було це 25 років тому в зад. Двох братів американців, що мали мізерний варстат, де направляли ровери, по довгих пробах зладили щось подібного до нинішнього літака. 17. листопада 1903 року підліти на нім у воздух.

Чотири роки пізніше вони вже літали 25 миль нараз.

Від того часу до нині їх винахід удосконалено так, що люди летять без перерви дві доби зі швидкістю 350 до 500 кілометрів на годину, — а недавно один летун тримався 6 діб на літаку в повітря!

Та нині за перших винахідчиків, убогих механіків, майже забули. Другі, щасливіші збирають гроші і славу з їх винаходу. Чи є правда в світі?

#### Морська вода буде холодити спеку.

Наша земля — це величезна куля, крутиться якби веретено. На обидвох кінцях, там де вона крутиться, панує вічна зима. Це є так звані бігуни, один північний а другий південний. По самій середині земської кулі панує висока спека, яка не менше дошкулює тамошньому населенню, як студінь близько бігунив.

Тепер думають ту спеку злагіднити, принайменше в краях близько моря. В тій цілі з глибин океанів будуть величезними моторовими помпами добувати студену майже ледову воду на поверхню та з неї будуть робити великанські маси леду, якою будуть вживати до холодження мешкань, городів, пивниць і т. д.

## Як шанувати здоровля?

Чим світити в хаті?

Через кватирки (шибки) вдирається в хату свіже повітря, що живить нашу кров. А вікнами проходить в хату соняшне проміння, без якого не може бути ніякого життя. Всі рослини прагнуть сонця, тварини груються і пестяться в ньому і тільки для шкідливих бактерій, що приводять людей до ріжких хоріб, є сонце лютим ворогом. Жадна бактерія не витерпить більше 2—3 хвилин близкучого соняшного проміння і загине від нього, бо її приемно жити лише в вогкості й темряві. На превеликий жаль люди не розуміють цього добра і від соняшного проміння закриваються.

Наша селянська хата має здебільшого маленькі вікна, мовляв тому, щоб вона не нахолоджувалась. Тому буває в селянській хаті в зимі дуже тепло, але в літі вона за слабо освітлюється сонцем, а тому по її темних кутках, припічках та під лавами перебуває безліч всіляких шкідливих бактерій. А ще більше губить хата соняшного світла, коли хазяйка газдиня позавішує вікна всілякими завісочками, папером, а то й ряднами.

Не ховайтесь від сонця, не затулуйтесь від нього, дайте йому освітлити кождий куточек вашої хати і тоді менше буде між вами ріжких заразливих хоріб! Тих маленьких вікон, у ваших хатах вже нічим не направите, але як будете нову хату, памятайте, що ваше здоровля залежить більше від соняшного світла крізь великі вікна, аніж від великого тепла в хаті з маленьким вікном.

В ночі освітлюються хати штучним світлом, як-от: каганцями, свічками та лампами. Від них світла буває значно менше, ніж від сонця, найменше від каганців, трохи більше від ламп. А через те тому, хто читає, шие, вяже чи пряде, потрібне найкраще освітлення. В селянському життю покищо найкращим освітленням є лампа, а дуже складно каганці, що від них дуже часто псують жінки свої очі, прядучи вечорами і досвіта. Але для того, щоб лампа добре горіла, треба як найчастіше чистити пальник, бо від того, що він засмічується, лампа менше світла та більше чадить.

Крім того всі ті каганці, свічки та лампи виділяють при горінні всікі гази, які псують повітря. Тому найкращим освітленням є електрика.

Електрика і добре світить і не шкодить здоровлю. Але до електрики нашим селам ще далеко. В інших краях, приміром в Італії або в Данії майже в кождій сільській хаті світять електрикою. У нас це можливе лише в тих селах, де є якісна фабрика або великий млин, але й там певно ще в ні одній селянській хаті нема електрики. Може колись ще до того доживемо, а покищо в кождій хаті повинна бути добра нафтова лампа.

Другим разом напишемо, як треба прятати хату.

## Як ратувати замерзлих.

Чим світити в хаті?

Відморожуються найчастіше ті місця тіла, які виставлені найбільше на мороз, а саме уха, ніс, пальці, руки або й пальці ноги, які мало порушуються, приміром в тісних чо-Сотях.

Можемо відрізнити три ступені замороження.

При першому ступні, в наслідок зими, спершу звужуються жили так, що скіра блідне та по палячому болю стає нечутливою. Потім скіра поволі червоніє і дуже болить, коли та частина тіла знова огріється та звужені жили поширяються. Тоді можемо пізнати таке відмороження по тім, що частина тіла зачевоніла та спухла. Всі ці признаки проминають звичайно в кількох днях, але раз замерзлі місця люблять дуже часто червоніти і свербіти, а деколи лишаються вже на ціле життя червоні пр. ніс або уха. Коли ж якесь місце відморозиться кілька разів, то на нім вибігають гузи темночервоні або синяві, а з них часто робляться боляки головно на хребті пальців. Ці гузи творяться звичайно в людей, які змушені в своєм занятті перебувати напереміну, то в голоді, то в теплі. Це трапляється холовно жінкам і недокровним людям. В теплі, як і при зміні погоди такі гузи неприємно болять і сверблять.

При другому ступні замороження зовсім нечула скіра червоніє, а навіть синіє, бо застосується кров у жилах. Тоді то виступає з жил сировиця крові, тіло опухає, а під насикрінем робляться пухирі (міхурі). Дуже рідко висихають такі пухирі поволені і з часом вигоюються зовсім. Частіше пухирі запалюються і гноять і робляться боляки, які тяжко вилічити. Коли в таких случаєх нечутливість триває більше днів, то це поганий знак, бо може завмерти відморожена частина тіла.

Третій ступні відмороження можна пізнати спершу по тому, що скіра зовсім знецуплюється, сильно посиніє і дістає піхурі. Кров сципеніє і перестає кружити. В такому стані можна пальці і вуха дуже часто відломити немов шкляні, відживити їх уже неможливо. Дуже скоро лупиться насірень, відпадають нігти, а скіра гнідне. Це поступає поводи дальше, аж здорові частини відграничаться сильною червінню від відумерлої частини.

Ці три ступні замороження можуть переходити один в другий. Наслідки відморожень другого і третього ступні можемо пізнати по глибших шрамах, які дуже часто спричиняють зрости і скорочення. Це може пошкодити і нервам.

При ліченню місцевих заморожень треба передусім тяжити процес, що ніколи не сміємо нагло огравати відмороженої частини тіла. Добре є при тім першім відмороженню відтирати тіло снігом або ходовою водою, а потім обвинути вогкими обкладами. При тяжкім замороженню кінчики і частини тіла дезінфікувати (вичистити) та обвязати

чистою перевязкою. При цьому можна ужити масти, як от цинкової, щоб не прилипали обвязи. Впрочім при другім і третім ступені замороження треба конче піти до лікаря, а дуже часто муситься й відтяти заморожену кінчину тіла.

Загально пізнати замерзання по тім, що чоловік чує велику втому. Живчик обнижиться на 40 ударів в минуті, а віддих на 8. Зінці поширюються та на світло дуже незначно звужуються. Коли замерзаючий чи то з несвідомості, чи ослаблення або в піаному стані десь не дворі засне, то він звичайно пропав. Вже не збудиться. Бо кров виходить з мозгу і віддих устає. Коли ж вдається в час поміч, то може його ще вратувати, коли теплота відхідні кишці замерзлого не впала нижче 20°C.

Але такого чоловіка не вільно в ніякому случаю вносити до теплої кімнати; як він нагло отримає, то пошкодить собі, а деколи пере-

платить життям. Треба отже уложити хорого в неопаленій холодній кімнаті, стирати холodними мокрими хустками та робити штучне віддихання. Як є лікар, то впорскує під скіру камфору або етер. Коли верне притомність, саджається хорого до літньої купелі та отримається її поволи в двох—трьох годинах аж до доброго тепла. Під час цього подається йому горячий алькоголь, як заварене вино, чи горячий чай з румом і тому подібне. Відтак уложимо високо кінчини та лічимо місцеві замороження, і як вище було в новинці в 2 (15) числі. Як вдається вдергати хорого при життю, то виджує він дуже поволи, часто з пертими болями голови, заворотю, непритомністю і безвладністю. Та деколи може такий чоловік і вмерти через ослаблення серця. Отже найліпше вистергатися відморожень і тепло вдягатися.

Написав лікар  
Др. Федір Мучай.

## НОВИНКИ

### КАЛЕНДАР.

ЛЮТИЙ 3—9. 1929.

3. Неділя, Максима прп. (Максима, Неоф.).

4. Понеділок, Тимотея, Атаназ.

5. Второк, Климентія свмч.

6. Середа, Ксенії прп.

7. Четвер, † Григорія Богосл.

8. П'ятниця, Ксенофонта прп.

(Ксенофонта й ін.).

9. Субота, † Перенес. мощів Івана Зол.

Зміни місяця. Друга четверть 1., нів 9., перша четверть 17., повна буде 23 лютого.

Погода в лютому. Столітний календар віщує: В перших днях лютого заверхи, потім погідно, від 16. дощі зі снігом, при кінці місяця ясно і приемно.

Історичні спогади в місяці лютому. 20. лютого мине 875 літ, як умер укр. князь Ярослав Мудрий (1054 р.). Цей князь уложив закони в книзі „Руська Правда“.

9. лютого мине 11. літ, як у Берестю підписали осередні держави мир з Україною, яка 22. січня 1918 р. проголосила себе самостійною державою.

### Як нарід приповідає.

— На війну йдучи, не свою голову, а чужу неси.

— Як собі постелиш, так ви-спишся.

— Вовк хований, воріг перепро-шений — усе це непевне.

— Краще сто явних ворогів, як один фальшивий приятель.

ФФ Чи подешевіють пашпорти? На скарбовій комісії ухвалили внесок, щоби зменшити оплати за пашпорт. Звичайний пашпорт за гранично має коштувати лише 17 зол. 20 с.

Пашпорти для робітників і емігрантів, що їдуть за границю на роботу, мають бути безплатні. Цей закон має бути вжиття від 1. квітня. Але ще не знати, чи ухвалять його в соймі.

ФФ Друга розправа. 28. січня почалася друга розправа проти українських студентів Василя Огаманчука та Івана Вербицького. Їх обжалували ще перед роком о те що,

они мали вбити львівськ. куратора школ Собінського, і вже були засуджені їх на смерть, та Найвищий Суд скасував той вирок і зарядив перевести розправу заново.

ФФ Перші Установчі Загальні Збори Повітового Союза Кружків „Рідної Школи“ у Львові відбудуться у вівторок, дні 19-го лютого 1929. р. в год. 3-ї пополудні у Львові в салі бібліотеки „Просвіти“ Ринок ч. 10, II поверх.

ФФ Страйкуючі вигралі. В Перегінську закінчився страйк лісових робітників, що тривав від 6 до 18. січня. Робітники вигралі, фірма під-вісшила ім заробітну платню.

ФФ Хто підіймав? В Лопатині арештували 19-літнього Петра Гупала, якого підозрюють, що він під-палив господарство І. Тарновського

ФФ Знов залязиче нещастия. 23 січня на стації Ягельниці коло Тернополя вікав товарний поїзд на шини, заставлених тягаровими вагонами. Через це розбився вагон тютону а двоє ушкодилися, і вискочило зі шин 8 вагонів та льокомотива. Машиніст Мик. Ягелович так побився, що раз вмер у шпиталі.

ФФ Не допускайте до чаду! В Просівцях пов. Зборів зачадився на смерть 68-літній Андрій Павловський. — В Нетерпинцях пов. Зборів вмерли від чаду Василь Процик і його дочка Марія Процик. Причиною нещастия було всюди те, що за скоро заткали комин.

ФФ Клоніт Кодубинець. В селі Коцюбинцях Копичинецького повіту вночі з 3 на 4. січня обікрали злодії шістьох господарів. За цю крадіжку підозрюють Миколу Петрушку і Василя Боднара. Їх арештували.

ФФ Арештовані в Добровлянах. В Добровлянах п. Заліщики арештували 13-літнього Петра Слободяна, 14-літнього Василя Микорука, 17-літнього Мирона Зогуната, і старших Ст. Слободяка, Михайла Гаймана та Івана Романка. Їх підозрює поліція, що воюю в день 10. листопада (в річницю незалежності Польщі) вибили в школі шиби та знищили шильдичі герб зірвали поль-

## На Україні розпочали управляти риж

Минулого і цього року перевезено на Великій Україні в районах долинського Дніпра, Азовського моря та ріки Кубані досвіди з управою рижу. Всюди досвіди вдалися та

узвічалися успіхом. З десятини (1 і три четверти морга) зібрано місцями 16 сотнарів, а місцями аж 32 сотнарі рижу. Треба надіятися, що по тих перших вдачних пробах зачнуть на Україні управляти риж на більших просторах, особливо там, де поля можна легко заводнити, бо риж вимагає штучного наводнювання ґрунтів.

ську хоругов. За подібне судили вже кількох хлопців з Вульки п. Рава руська і позасуджували на 2 і на 2 і пів місяця арешту, відкладаючи кару на 3 роки.

**ФФ Коляда в Добрушині.** В Добрушині п. Жовква закосядували молоді хлопці 69 зол., з чого 24 зол. обернули на гурткові потреби, а решту розділили так: 10 зол. на „Пов. Дім в Жовкві“, 15 зол. на „Р. Школу“, 10 зол. на Інвалідів, 10 на політ. вязнів (переслали через нашу Редакцію). Колядників зорга- нізував п. П. Жук.

**ФФ Інші жертви,** переслані через нашу Редакцію: В Пукові п. Рогатин зібрав Іван Юган на хрестинах в Степ. Яремка 10 зол. на Укр. Інвалідів, — Дмитро Бойчук в Коломиї зібрав 1'60 єол. на Україн. Інвалідів.

**ФФ Поможім будувати!** Комітет Будови „Народного Дому“ в Підгайцях видав відозву, в якій просить усе громадянство, помочти добувати „Нар. Дім“. Досі видано близько 50 тисяч золотих і виведено мури, а треба ще стільки, щоб діам докінчiti. Крім добровільних датків просить Комітет о позички по 100 і 50 доларів, позички будуть заінтаbulовані на „Нар. Дім“ а звернуть їх за 4 роки (в 1933 р.). Хто не може позичити 50, може зорганізувати інать або й десять позичаючих. Датки приймає Комітет також векселями платними до 3 місяців. В цій справі повинні помогти Комітетові передусім наші Товариства і заможніші громадяне, — і то негайно.

#### З БЛИЗЬКОГО И ДАЛЕК. СВІТУ.

**ФФ Вбив чотири особи.** В громаді Грузії в Віденщині, парубок Адам Олесьник вбив свою мачуху і її троє дітей. Причина душегубства невідома.

**ФФ Бандити у Варшаві.** В Варшаві при вул. Белянській впали два бандити в часним вечером до одного банку, загрозили касіерам револьверами і взяли з каси 25 тисяч золотих, почали втікати. Прохожі кинулися за ними а один чоловік заступив бандитові дорогу. Бандит стрілив, зразив його і побіг далі. Та на перехресті вулиці поліціянт стрілив до нього і поклав його трупом. Другий бандит таки втік.

**ФФ Можна робити 500 літрів овочевих вин річно.** Сойм приняв внесок, що домашній виріб овочевих вин є вільний від контролю влади, оскільки виробництво не перевищує 500 літрів вин річно.

**ФФ Страшна катастрофа.** В Зединених Державах Америки луцяла страшна катастрофа: наїхали на себе трамвай та автобус, оба з великанською силою.

Трамвай перетяг автобус на дві часті і сам вискочив зі шин. 24 осіб вбитих, решта ранені.

**ФФ Саранча в Палестині.** Всі поля в Палестині вкрила саранча, яка накоїла багато шкоди. (В Палестині тепер поля цвітуть).

**ФФ Місто відятіте від світу.** Через снігові завії місто Мосієн у північній Норвегії, зовсім відятіте від світу. Місто числити кілька тисяч мешканців і заходить обава, що мешканці згинуть з голоду.

**ФФ Говорить, як хто хоче.** В Берліні є один гімназіальний вчитель, Теодор Шультгайс, який вміє говорити 79-ма мовами. Говорить всіма мовами європейськими, кількома азійськими і кільканайцями африканськими. А як котрої мови

ще не знає, то може вивчити її за кілька тижнів, а часом за кілька днів.

**ФФ Морози в Римі.** В столиці Італії впали сніги і потиснули морози. Це італійцям дуже дошкулює, бо вони мало коли бачили сніг.

**ФФ Вибух вулькану.** На острові Яві, між Азією і Австралією, є великий вулькан Кракатао. Він почав тепер знову вибухати. За 24 години начислили 4 тисячі вибухів. Огонь, попіл і лява вибухають аж під хмарі.

**ФФ Напад вовків.** На хутір Заковичі в деснинськім повіті (недалеко Вільна) напала череда вовків з 60 штук і поїла всіх собак, 3 коні, 2 корови, 4 вівці та кільканайця безрог. Також одну людину сильно покусали.

**ФФ Інженер зварився в кілі.**

До тартаку „Ойкос“ під Львовом приїхав віденський інженер Зальцман на контролю машин. Він нехочачи впав в один котел і так попарився, що вмер.

**ФФ Англійський літак кинув бомби на власне військо.** В одній місцевості в англійських Індіях відбула свої вправи ескадра військових літаків. Коли ескадра перелітала понад подвір'я одної касарні, летун не запримітив, що там вправляє кавалерія, і думаючи, що місце порожнє, кинув бомбу. Від бомби згинуло 2 офіцери і 12 жовнірів, а багато ранених.

#### На всі боки визискують селян.

Гр. Гр. з М. пише нам таке:

До мене приїхав агент - жидок Ш. і намовив мене купити кружлівку і масничку „Діябolo“ за 115 зл. Коли я купив і підписав при свідках контракт купна і ратальних сплат він за кілька днів надіслав мені за все рахунок на 420 зол. — значить майже 4 рази більший, як було умовлено. На щастя маю свідків і не тільки не приняв рахунку але і вернув йому назад масничку та кружлівку, якої він не хоче приняти. Погодите це в „Народній Справі“, бо такі агенти вештаються по всіх тутешніх селах та немилосердно використовують, прямо робують на них селян.

Другий селянин пише таке:

„До нашого села вже кілька разів приїздило зі Львова авто від жидівської фірми Л. і на силу продає селянам кружлівки, парники та інше. Коли селянин і чути нехоче про якенебудь там купно, то хитрі агенти задурює його горівкою, яку стало носить зі собою, та цукорками для дітей і кінців кінців добиває торгу. Як селянин немає горівки, то дає товар зовсім на кредит без гроша. В подібний спосіб продають другі агенти цайги, полотна якісні ліки і т. д.“

Наводячи оці два селянські письма, перестерігаємо наших передплатників перед ріжними чужими агентами „видри-гриш“. Не сміємося на те, що агент завіз вам машину під хату та почастував вас горівкою а діти цукорками та лишив вам машину ніби то, за дурно. За все те: і за довіз, і за горівку, цукорки та кредит ви склонно заплатите так, як той перший селянин мав заплатити.

Всьо потрібне купуйте тільки в своїх: в Маслосоюзі, в Спілці Укр. Агрономів та в Повіт. Союзах, бо там вас не ошукують.

#### Де зичити гроші на купно землі?

Do складу і прикладу.

#### Данилів літак.

Пише мені друг Данілів аж із Яблониці: „Пане Іване Сорокатий, слухайте Вашец! Я собі господар вбогий, маю коровину, вісім гусок, десять курок, одну кобильчину. Кобильчина, признаюся, немає що їсти, як запряжу, то лише дує і не може лізти. То тепер я мав ту користь з твоєї кобильчини, що із ліса два поліна привозив що днини. Але як перед Йорданом впали снігу гори, такі змело кучугури, як хвилі на мори. А до того потиснули такі морози, що ніс мені червоні, з очей ідуть слізи.

Впряг якось я у віторок свою кобильчину, вона стогне, а я мерзну, що мало не згину. Тільки в поле ми пустилися, як застригли сани, кобильчина прикліянула та й ніяк не встане! А я з жалю ломлю руки, слізи проливаю, далі прошу кляч устати й домів завертаю. Завів її я до стайні, коло саней стою, тай приходить добра думка в мозгівницю мою! Якби то собі з санками щось таке зділити, щоб гонити ними з вітром і не запрягати?

Так подумав я, а далі вже набрав охоти, затягнув санки в стодолу, взявся до роботи.

Взяв чотири поперечки і дві довгі дошки, вистругав їх тонко й гладко і загнув ще трошки. Як прибив я їх на сани, то вже були крила, вже літавби, лиши піднятись мусить бути сила! Взяв я люшню із переду зробив таку шрубу — а тепер вже мої сани — літак на всю губу! Поздивився я, наладив, а як звечоріло, витяг я санки на хату і берусь за діло.

Ех, як зсвигнувсь я з санками зі своєї стріхи, пішли сани, мов ворона, тож то було втіх! Защуміли понад село, пішли воздухами, ще ще трохи і злетіли уже за морями. Але як лиш зазоріло, мусів я вертати, бо як би в селі уздріли, всі бігли літати! А я хочу полетіти перший раз з тобсю, прийдь друже Сорокатий, сповни просьбу мою. Ми підлетим, мов ті птахи, понад чорну хмару, всім приятелям на втіху, ворогам на кару!

Прочитав я цей листочок тай сів відписати: — Чи не хочеш мене, брате, на „гоп-штурк“ узяти? Гарно пишеш і дотепно, щоб так все писалось, тільки я не хочу вірити, щоб тобі це вдалось. Хочби й вдалось, та в стодолі вже би не стояло, вже би хтось доніс і лихо тобі білі літак взяло. А хочби літати дали у хмарі-блакити, то ти знаєш, скільки треба за воздух платити? Але згоди! Я полечу й за море з тобою, тільки ти, Даниле любий, прилети за мною! У неділю рано в ранці, як почне світати, жде тебе на львівськім ринку

Іван Сорокатий.

#### Господарські вісти.

**Збіжеві резерви.** Польська державна влада закуповує збіжжа та робить більші збіжеві резерви. До тепер вже закуплено коло 8 тисяч вагонів збіжжа, між ними 800 вагонів пшениці. На цім не попрестали і купують далі, тим більше, що тепер збіжжа подешевіло.

## Новина в Ж. бсві

Послухайте добре люде, що в Жабові чути, бо таких сіл, як наш Жабів, може більше бути.

Послухайте, як усе в нас спало без тревоги і при чий я помочі зняв єщо на ноги!

Був у нас „Сокіл“, аж любо, дав фестин порядній і забава була гарна, був і дохід ладний.

І рішили датки на „городок“ і „Рідну Школу“ і на язнив, і фонд „Іванівський“. Ухва вали, розійшлися, ухвали остала, але з того „Рідна Школа“ лиш одна дісталася.

А із рештою тих датків ще маємо улкуть, чи не хотять може дати, чи ще процентують. І пів року вже минуло, і „Сокіл“ роз'язали, а всі датки десь у касі — у чий? — дістали..

Є в Жабові й молочарня й кооператива, але члени йшли до Мошка, то дізні дива!

Як піднявся рух по селах, щоби коршму гнати, не хотили і жаївці позаду остали.

Голосовання відбулось і казали люди, що шинку по Новим Році вже в селі не буде.

Але Й Рік Новий мічає, шинок не істнє, а люде собі „байбардзо“: нехай Сруль торгує!

Є в Жабові й парубоцтво славетне та буйне, жваво суне до горівки, як до тої вуйни. А як прийде свято, то замісць спочити, мож собою починає рахунки робити.

Кличуть собі ще на поміч хлопців з других селів — то вже тоті порахунки сумні — невеселі.

Та найбільше мене гризла читальня „Просвіти“, бо ніхто в ній ні мінугти не отів сидіти.

Тай при чім буде сидіти, як там стіни голі, ні газети, ані книжки, шукай вітра в полі!

Хоч вибрали головою таки молодого, бо гад ли, буде краще дбати, від старго, — а тимчасом він не ласкав нічого робити, маєть хоче, щоб йому ще за той труд платити. Цілий Видл теж під пару у голову вдався, тільки „гонор“ хотів мати, до праці не бралася.

Семен Шершень.

Йду якось попри читальню, на шурою вуха, а в читальні ані духа, тільки бренить муха.

Сів собі я на порозі, неначе на лаву, тай читаю на весь голос „Народню Справу“. Прочитав я першу статтю, „що в світі чувати“ і читаю, як „взвінне“ дістав Сорокатий. Але ще не дочитав я від верха до споду, аж дивлюсь, аколо мене вже повно народу!

— Читай, читай! — Павло каже. — Це цікаві штуки! А я кажу: „Та що з того, коли я змерз в руки“!

— То дай мені! — Петро каже. — Я буду читати! — „Нема дурних! За газету треба гроши дати“.

— Але я вам щось пораджу: Ходім до читальні, мем читати й говорити про справи загальні“.

Всунувшися нарід до читальні, в печі загуділо, стало тепло і я дали узвісся за діло.

Як почав я ту „Народню Справу“ всім чигати, то сиділи аж доночі й не хотіли встати.

— А на другу ще неділю прийдеш, наш Семене? — „Прийду, й пушу тільки того, хто вписався в члени!“

А за тиждень до читальні бігли всі що сили, котрі в хаті не змістились, ті дім обступили.

Нині, як у ту читальню в Жабові прийдете, повна люду, всі читають книжки та газети.

Та найбільше всі деруться за „Народню Справу“, бо вона навчила Жабів, як жити на славу!

Вона всім так до сумління вміє промовляти, що вам навіть найтемніший зачне працювати.

Нині вже і молочарня й кооператива мають в себе рух великий й кожда з них щаслива. Тай у селі

якось життя культурніше стало, про розбої вже не чути, сварок уже мало.

Але тъфу тъфу! Вже про те треба нам кінчити, щоби часом ті діва не перехвалити!

Щоби селам всім діжлатись великих довершень, — всім читати „Народню Справу“ радить

Семен Шершень.

ніс я якось тут до Ханці верету, ну, і випив і закусив і закурив. Заніс подушку, теж випив. А вчора заніс пінь снопів гороху, що ще в стодолі валялися, знов випив. Тай уже нема що нести.. випивши я, Семене, випив..

— Яцю, не падкуй! Якось воно буде. В мене, в хлівці, ще десь валається паця. Протягом тай буде на онтой станий день. А потім то вже не знаю, як воно буде, як коршми не буде. Як ми витримаємо?

Отак балакаючи пішли оба до коршми, яка того дня, мала перестати шинкувати.

— Дай Іцку горівки, — я маю ще паця!

Жид крадьки налив обом горівки.

— Пийте скоро, бо нині вже не вольно!

Випили і пожнюпили голови.

— Померла нам, значить, Семене наша... пти, пти, пти! — зари д. в Яць.

— Померла наша порадниця, наша вітшитлька, наша ко-о-ршмонька.

— І що ви так, Яцю, плачете? Цільте, всікотовів його Іцко взя шинквасу, де складав у скринючку: порожні пляшкі, чарки, тощо.

— Чи то потрібно так плакати?

## Господарські справи

### Що по чому?

**Збіжжа:** Дв'єрська пшениця 46 до 47 зол., селянська 34 — 34 зол. Ячмінь 28 до 29; броварний ячмінь 34 до 35 зол.; овес 31 до 32; кукурудза 35 до 36; біла фасоля 105 до 150; гречка 37 до 38; конюшини червона 160 до 180 зол.; крупи гречані 73 до 75; кути ячмені 48 до 50 зол.; пшено 80 до 82 зол.

**Паша:** сіно солодке 18 до 22 зол., солома прасована 8 до 10 зол.

### Молоко й молочні продукти.

Маслосоюз платить:

Молоко 0·42, масло по 6·10 до 6·50. Великий довіз масла, малий попит через це цни падуть.

Копа яєць по 13 зол., замісць 13·50 минулого тижня.

### Купуйте сівалку на весну.

На щастя минули вже ті часи, коли то наші селяні даром не хотіли брати сівалок від „Сільського Господаря“. „Та що я з нею буду робити?“ — говорили тоді найліпші господарі. „Сівалка для двора — не для селянина..“

І дійсно, в неодному селі перед війною лежала безчинно та ржавла. Сівалка дарована „Сільським Господарем“ хиба священик, або учитель спробував раз Й, так зарікся більше нею сяти, бо лінівий робітник без догляду господаря таке нею понасівав, що ціле село мало з чого сміята.

Нині ті часи безповоротно минули. Маємо села, де нині є вже 3 або Й 5 сівалок і думають купити стільки. А з початку, тому два-три літа, як кооператива спровадила першу машину, то тяжко було наловити, щоби спробували сяти нею

„Та я не маю де нею обернути на моїй латці землі“ відпекувався один наперед другого.

Але спробував один, а за ним поперло ціле село. На весну треба було спровадити другу, а в осені

нові дів. Тай ті не могли діти ради. Бо кождий хоче сіяти машинкою. Тай як не сіяти, коли посіяне машинкою збіжжа сходить рівненько аж чудо. А пізніше таке як щітина! І не вимерзає так, тай не вилягає в мокре літо. А що найважніше: машинкою на пів сотнера менше висіваєш насіння. Бо руками, то сіяв 100 або Й 120 кг — як попало, а взяв машину, а вона висіяла лише 70 кг. 50 кг на моргови заощадив! А як воно гарно росте! Нема ні пересяних латок ні лисих, недосіяних. Всьо вам стоять рівно як військо в рядочках. А прийдуть жнива то з такого поля збереш 2 до 3 корці зерна більше. Тому Й не диво, що нині по селах буються коло сівалок, бо кождий хоче скорше Й дістати.

Але ще задля одного так дуже потрібна сівалка господареві! Нині вже інакше сють і управлюють збіжжа, як до недавна. Нині майже всюди принявся вже звичай сіяти рідкими рядами і поміж рядки просапувати його машиновими полольниками. При такій управі висівається на морг лише 30 до 40 кг насіння а збирається 30 до 35 кірців з морга. А це без сівалки не можливо зробити!

Для селян найліпші 9 до 13 рядкові сівалки. На рівних полях ліпше купувати 13 рядкові, так звані ложечкові сівалки, на нерівних трибові 9 рядкові або 11 рядкові. Найліпші заграницні сівалки, такі як доставляє „Спілка Українських Агрономів“), бо вони дуже легкі, дуже добри і не дорогі. Коштує 115 до 120 або 140 доларів, залежить від марки і величини. А сплати довгі, на 18 місяців.

Сівалка за день засіє 7 до 8 моргів. За місяць засіє коло 200 моргів. Звичайно беруть за винайм по 20 кг зернавід морга. За місяць збереться в той спосіб 40 кірців насіння вартості коло 1500 зол значить більше, як вона коштувала! Тому по деяких селах купують селяні сівалки для зарібку. Заки Й

\*) у Львові вул. Собеского 28.

## Останній день коршми

.... — А, поскучали ви всі вій, і „застем іца“ й „градні“.., Го вже нинік остатній день маєти? Чим же ти ер жити? Бодицею?

Горі вулицею по снігу тъпав Семен що лябив горівку, тай так біо сам до себе балакав.

— А, чи ють би вам на язики, паді радні велебні! А за того єам ють, що „готосили“ в канцері, щоби в селі коршму скаути!

Та обидва радні, до яких Семен ак сердешне промінів, усенької промови не чули, — ще спали.

Підійшов вкні Семен під хату Яця, що також любив горівку. І поклав легонько палицею в шибку.

— Яцю, Яцуню, брате камрате, єти там? А гей!

— Вставай, Яцю! Вже сонце буде в тавати, а то нині великий лен. Останній день, Яцю! Ідемо до Іцко і до Ханці, поглимо іх ще на останок!

Яць пробудився і збиряючись іти з Семеном, говорив: „До ре, що є! Вже вернув із заробітку?“

— Теб, не було либо пять день, то мені таки навкучилося! За-

ну, напосілися вороги, то напосілися. Але на в.е. в рада.

— А молотити вмієте? — спітала Ханці й моргнула до свого Іцка.

— Ба, як молотити можна, чому ні — вже ледви обертає язиком Семен — Але що з того?

— А то з того — говорив Іцко що у нас треба змолотити жито з цією. Якби так ви осідали приносили сюди свої ціпі й те жито змолотили, то й заплатиться вам і їсти дам і випити трошки буде, хоч коршми вже нема.

Дістанете по 6 чарок і по 50 грошів ленно..

— А як скінчимо молотити?

— Як скінчите, то знайду вам другу роботу. Будете в мене на службі!

— О, дай тобі Боже здоровля. Іцку, що ти нас так розвеселив і потішив, — говорив майже крізь плач Яць.

— Ти нам не даш пропасти, будемо тобі служити! — додав Семен.

— Я з вами хочу таку спілку зробити! — говорив далі Іцко. — Ви будете мені принесити з Волині тюльонове листя, а я від вас буду купувати.

— Ба, а той тютюн у пачках, що в місті берещ, що з ним зробиш? — допитувався Семен.

— Ой вей мір! — сердився Іцко — вам треба як на лопату покладати.

Мій Лейбуньо той ваш тютюн дрібонько покришить з гострим ногіком, відважимо по дві деки, понап

має сплатити, то вже більше заробив, як вона коштувала. А в дальші роки машина дає до двох тисяч золотих чистого зиску.

Як бачимо, то користі з сівалок величезні. Кожде село могло на насінню асоціати що року кілька вагонів збіжжа та збільшили врожай о кільканадцять вагонів. Тому всюди купують сівалки! Найїх купують кооперативи, кружки „Сільського Господаря“ та по двох-трех господарів на спілку, навіть для зарабітку. Але треба купувати скоро, найпізніше в лютому, бо пізніше із за навалу замовлень тяжко їх в пору дістати. Бо сівалки треба спроваджувати зі заграниці, а це довго триває.

Сівалка сівалці не рівна. Тому купуйте лише в фахових фірмах найрадше у спілці Агрономів, яких адресу подаємо.

В люті морози цілковито не випускати курей на подвір'я, лише перегнати їх з курника до затишної шопи або до порожній стайні. Щоби їм там було тепло, треба розсипати трохи полови і посліду, хай порпаються в ній та гріються.

Хто випускає курей на двір, хай їм принайменше раз на тиждень натре гребеній заушниці несоленим маслом або салом, щоби їх не чіпалася вода та менше чипалося зимно.

**Коляда в Татарові.** В Татарові, пов. Надвірна, відбував Мих. Ілемський церковне братство і пішов з ним колядувати на „Рідину Школу“. На жаль при тім показалося, що ще не всі громадяни Татарова розуміють вартість „Рідини Школи“. Правда, були такі, що давали по 2 і по 5 золотих, але деято дав лише 20 або 10 гривень. І тсму вібрали лише 45 зол. (Увага Редакції: свідомим громадянам Татарова нема чого через те знеочікуватися; всюди трапляються ще несвідомі, та з часом і вони прозвуть. А лепта 45 зол. з малого села — около 180 чисел — це також гарна лепта).

**З діяльності Лудької Просвіти та її філій.** В часі Різдвяних Свят заходами й силами філій Просвіти в Луцькому повіті відбулося по селах 35 вистав і три ялинки, а в 2 х селах і в Луцьку організовано колядування. Нові філії Просвіти заложено в селі Вишкові і в с. Німецьке. На черві відкриття філій в с. Козин і Гордвин.

**З кооперативного життя Волині та Полісся.** Заходами місцевих укр. організацій 10. січня почалися місячні кооперативні курси в Рівному, а 15. 1. двохтижневі в Городкові, а з 1. II. мають відбутися також курси в м. Ратно, Ковельського пов. — 9. XII. м. р. відкрито Укр. Кооп. Банк в м. Камінь Кошицькі на Полісся. Уділ 10 зол., вписове 2 зол. З 2. I. розпочали діяльність спож. кооперативи в с. Ярославичі, Дубенського пов., м. Матіїв і с. Башова, Ковельського пов. Кооперативний рух на Волині та Полісся шириться.

**Гарний приклад.** З Тростяниця малого, пов. Золочів, пишуть: Підписані чотири господарі, передплатники „Народної Справи“, просимо умістити в нашій газеті, що в селі Плугові було голосування проти корчми, а в нас у Тростяниці має концепцію таки один господар Іван Боднар і винаймав другому, защо побирає не малу платню і сам не в великом богачем і гроша потребний, однакож хотій ніхто не був проти него, він сам споглянув, що молодіж його шинком псується, ізрікся своїх доходів і перед Новим Роком сам відписав свою концепцію і скасував корчму. Честь і многих літ такому чоловікові! (Слідують підписи).

**Поможім!** Нарешті на дуже тяжких обставинах дня 30. грудня м. р. заснувалася і в нашому селі Вишкові, п. Луцьк, філія Т-ва „Просвіта“, але з причини дуже маленьких матеріальних засобів, просить всі наші Українські Інституції, Інтелігенцію і вважати всіх українських громадян, притягти до допомогою, жертвування, яких хто може, книжки на улаштування бібліотеки. Книжки просимо слати на адресу: Петро Степанюк, с. Вишков, поча Луцьк. Кошти поштової пересилки приймаємо на себе.

## Жіночий кутик. Хороніть курей перед морозами!

Як курка відморозить собі гребінь або заушниці, то вже цілу зиму не буде нестися. А найчастіше відморожуються тоді, як пить воду; бо курка, як пе воду, то занурює разом з дзьобом заушниці або і гребінь, як він дуже довгий і звисає на бік, або наперед. Як і не занурить їх, то пізніше, як піднесе голову до гори, капає вода з дзьоба і їх зможить.

Відморожують собі гребені та кож ті кури, що носять в теплі, а на день виганяють їх на двір. Так само як ті, що сидячи на бантах, головою і гребенем досягають стелі, покритої в ліхому курнику інешем.

Щоби цим відмороженням запобігти, треба добирати собі такі породи курей, що мають малі гребінчики або купчасті гребінчики. Не держати їх через ніч в дуже теплих місцях, а як їх там держиться, то не випускати їх в мороз на довго на двір.

Як живемо? (Лист з Ковельщини). Як відноситься адміністративна влада до укр. населення, показують хочби такі випадки: В одному селі (Скулин) молоді хотіли заложити кооперативу. Організаційні збори відбулися, статут підписаний і відсланий до Окружного Суду в Луцьку для затвердження. Оставалося вирішати тільки справу з помешканням для склепу в якого часу урухомити кооперативу.

— Не заговорюй, жиде, не заговорюй! Не підманеш мене чаркою. Богу дякувати, що ми тої отруї з села позбулися...

А що це за піятика, то я чув під дверми. І вам, пане Яцентій і пане Семене, не сором, ставати наймитами за горівку? Дивіть, що вона з вас зробила! Ви колись були господарями а нині жебраками і вже шинкареви за злодіїв наймаєтесь! Не жаль вам ваших дітей?

— Іцко побілів зі страху, а Дамян закликав: — Хлопці, а є ви там?

— Є, є! відказало кілька голосів і до коршми увійшло кількох парубчиків.

Один з них, веселий сміхун поклонився Яцеві до землі таїстав до нього промовляти:

— Струдилися, пане Яцентій, ая. Ха, ха, ха! Запишіться до читальні, будете нам у театрі пияків грati. А треба нам якраз такого піака до комедії, що її вчимося. Ідемо з проби, здібали Дамяна тай какемо: ходім до Іцка, може там знайдемо в останній вечір якого доброго смоктуна, то нам до театру придадеться. А ось надібали аж двох нараз. Ха, ха, ха!

— Візьміть но, хлопці, — перебив йому Дамян — цих людей по-

під руки. Самі йти не здужають, кажуть, що їх ноги болять. Відвідіть їх додому.

— Та пошо нам трудитися тільки світ та ще й під гору? — завважав один парубок. — До громадського арешту всього пару кроків. Ви маєте ключ, Дамян, там їх заведемо. Переспляться а завтра отважають до протоколу.

Вхопили Яця й Семена попід пахи й вийшли на двір. За ними повагом ступав нічний вартівник Дамян.

Вже зовсім розвіднілося.

Хлопці на вулиці ще раз обернули Яця й Семена лицьми до коршми а цей балакливий сміхованець ще раз до них промовив:

— Надивіться же ще раз на свою „маму“ й заспівайте з нами: Ну, хлопці враз:

— Ой, ти, коршмо, ти княгине, В тобі наша праця гине. В тобі наша праця гине!

В тій хвилині сталося щось незвичайного. На Семена і Яця, останніх піаків у селі, найшов великий вистид. Вони відразу протверзіли і глянувши на себе, закликали:

— Ох, які ми булі дурні, дурні! Як ми далися пявці смоктати.

— Ой, так, так! говорив Дамян.

I було гарно, як би ви наразумілися.

— Я вже наразумився! закликав Семен. І дякуємо вам, добрі люди, що помогли нам наразумитися!

І я дякую, і я! — кликав Яць! — Тепер мені аж гідно, як я міг ликати ту горівку!

— Слава Богу! Ото добрий день для села! — закликали хлопці-лугошки, а сміхун сказав.

— То хиба вже не дамо їх до арешту, але поведемо до дому!

— Додому, додому! — сказав Дамян.

І повели обох до дому. А Іцко стояв на порозі коршми і лише руки заломив:

— Ого, Хандю! Капурес! Наша партія програла!

Від того дня в селі Болиголівці нема коршми і нема піаків. Семен і Яць додержали слова і взялися до чесної господарки, щоби направити те, що втратили через горівку. А як тепер котрий з них іде попри той дім, ле колись була коршма, то голову відвertaє і говорить:

— Ото мої праці щось тут змарнувалося! Слава Богу, що тої, горівки вже нема в селі!

Написав Ширка.

## Горить костел.



**Іван:** Таки в Торбичах лішне жити ніж в тм Львові. Не чуєш ні про вломи, ні забійства. Видно в нас нечесне злодія як там

**Микита:** Де там, в нас нема лише що красти та нема кого грабити.

**Пірох:** Чи то правда, Максиме, що Бог завів Вам вже трету жінку?

**Максим:** То правда отче. Якраз приходжу, щоби Ви дали мені слюб, бо знову женюся. Бере пан Біг, беру я!

Коли знесли панщину, приходить Мошко до рабіна тай питає: — Що є конституція?

Рабін каже: Ну — то значить, що все вільно!

Пішов Мошко до Лейби, взяв у нього з подвір'я гуску тай несе додому. Лейба в крик, Мошка арештували.

Коли випустили з арешту, приходить знов до рабіна і каже:

— Ви казали, що все вільно, а мене арештували!

Рабін каже: Ну так! Тобі вільно красти а їм вільно арештувати! Все вільно!

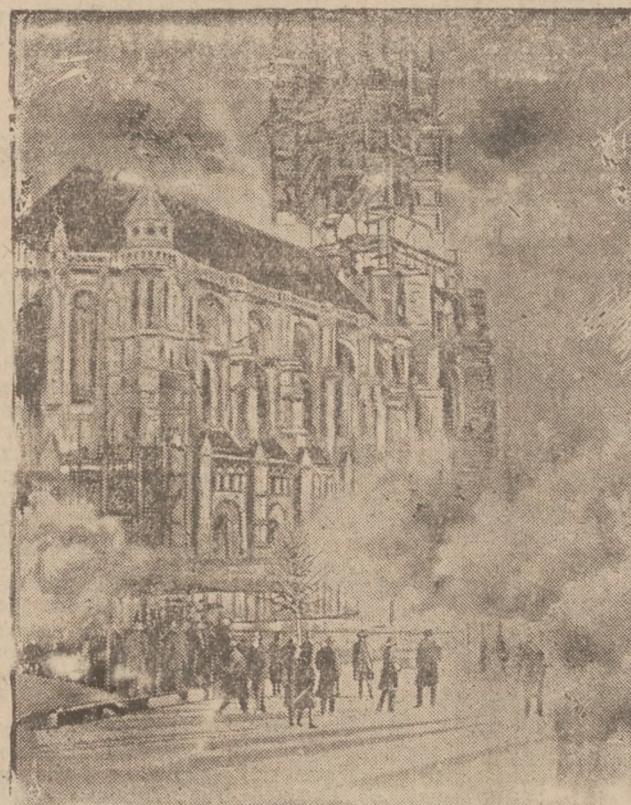
Господар до професора, що приїхав до нього на село на свіжий воздух: — Можете, пане професор, спати спокійно. Завтра рано збудить вас наш когут.

Професор: Але не забудьте його накрутити на 6 годину, бо поїзд відходить перед семою.

В однім селі п'яний іде вночі до дому, стрічає подорожного і показуєчи на місце, питає:

— Чоловіче добрий, чи це сонце чи місяць?

— Не знаю, бо я не тутешний. неї юрба почигател, що стоять



### Як де шанують корову?

Колись в давніх часах, старинні Египтяни почитали як божество бика, що здався Апіс; такий бик мусів бути чорний і мати на лобі білий тоник. Нині ще також в деяких краях почитають звірята. В Індіях святим зв'єрем є корова. Не можна її убивати, ані бити, ані шкодити їй в який небудь спосіб, проти чому кождий індус звертається до корови з великим поважанням і пошаною. Нераз буває що така „свята“ корова вийде в місті на дорогу і положиться на середині вулиці, — тоді зараз збирається коло

коло корови і побожно дивляться на своє божество; корови не можна зігнати з дороги, хоч би вона лежала на найголовнішій вулиці і спиняла весь рух в місті.

У нас відносяться люди до корови з великою любовлю, головно бідні, для яких корова є живителькою. ЇЇ наивають пестливими іменами, гладять, приговорюють, як до людини і кажуть, що гріх бити. Тому то й важко приймається у наших селах звичай, запрягти корову до воза або до плуга. Та це пересуд. Запрягти корову не гріх, тільки треба її при тім добре давати їсти та добре її доглядати, а вона за це і конем нам заступить і молока не втратить.

## ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

Спілка Акційна  
ЛЬВІВ, вул. Підвальня ч. 7.

Телефон ч. 3-82 і 52 92 (Дирекція). Кonto в П. К. О. ч. 149.000. Адреса для телеграм „ЗЕМЛЕБАНК“ Львів.  
(Власна камениця у Львові, вул. Словацького ч. 14).

### Одиночний Український Девізовий Банк

— Полагоджує всі банківські чинності. —

Примає вклади на біжучий рахунок в долірах і золотих і виплачує їх в долірах, або золотих по курсі дня. Переводить перекази за граїлью до всіх країв, з осібна на Україну й до Америки. Переводить інкасо в усіх місцевостях краю. Уділає гарантії, акредитив і т. п. Купує й продає цінні папери.

Кождий Українець повинен мати акції Земельного Банку Гіпотечного — як їх ще не маєте — пишть до Банку.

— При письмених запитах просимо долучити марку за 50 грошів на відповідь. —

**Передплата:** В краю в поштовою пересилкою — На 3 місяці 3 зол.; — Річно 12 зол. — Для всіх заграницьких країв річно 2 долари, або їх варість в інший валюти. В Америці Каїади, Бразилії і пр країв Нового Світу приймається тільки річна передплата. — З Англії, Франції, Німеччини, Чехословаччини і др. європейських країв приймається найменше піврічну передплату.

**Гроші:** в краю належить посыпти поштовими переказами, або чеками Почтової Каси Ощадності, ч. 408.687, а в заграниці порученими листами на нашу адресу або: Земельний Банк Гіпотечний, Львів, вул. Підвальня ч. 7. в зазначенням: Для „Народної Справи“. За зміну адреси платиться.

**Оголошення:** В рубриці: Місце 1 м.м. високе одної редакції ю шпальти коштує 50 сот. (сторінка має 3 шпальти). Дрібні оголошення: За одно з гори або сейчас по оказанню доказового примірника. Оголошення з провінції приймається тільки за попереднім надісланням належності або найменше вачету. За оголошення редакція не відповідає.

### Почта.

**М. С. з Б** Де дістати крілки? Зверніться до Спілки Україн. Агрономів у Львові, вул. Собіського 28.

**Чи купувати радіо?** Добре радіо — принайменні 4-лямкове в г. осні ом коштує нині принайменні 600 зол. Менші, гірші, без голосника, коштують по 200, 150 або й 100 зол.

Зазначаємо, що радіові апарати це новість, яку з року на рік все більше та більше уліпшують та знижують ціну. Радіо тому, щоб якийсь час зберігатися в купині.

**Непрошений гість.** Виділ Читальні в Циганах, п. Скала, просить нас помістити таку дописку: „Отсюди дорогою відносимося до пана редактора часопису „Земля і Воля“, щоби нам свого часопису не висилав, бо ми його не потребуємо. Виділ Читальні в Циганах“.

**Н. Н.** То не гарно і не вільно переписати чужий вірш і підписати себе тай післати до редакції. А Ви так зробили, бо вірш „Відважний“ не є Ваш, лише п. Сильвестра Калинця і був поміщений ще в 1924 р. в „Новій Часі“.

**Заплатіть за відповідь.** Ще раз просимо всіх, хто запитує нас листовно у всіх справах, наділати в листі значок на відповідь й кошта (30 с.). Хто не долучить до листа значка, тому не відповімо ані листом ані в газеті.

Свій до свого! Свій до свого!

### Повідомлення.

Повідомляється, що в Бродах отворив лікарську канцелярію при вул. Лещінівській (бурса о. Ефіновича) одинокий наш

лікар

**Д-р Михайл Зірко**